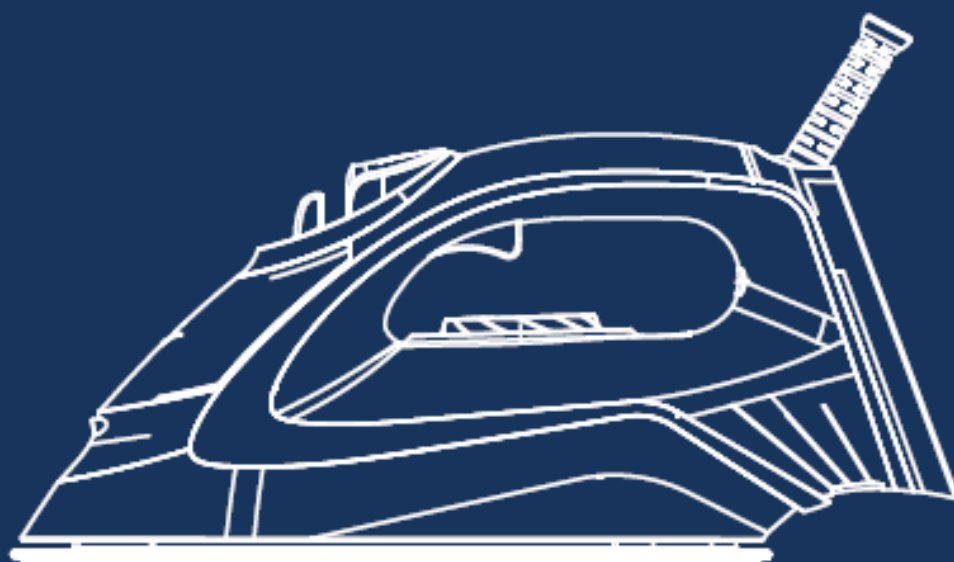


polaris

since 1995



PIR 2821AK 3m

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee

**Утюг электрический
POLARIS
Модель PIR 2821AK 3m
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, она содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

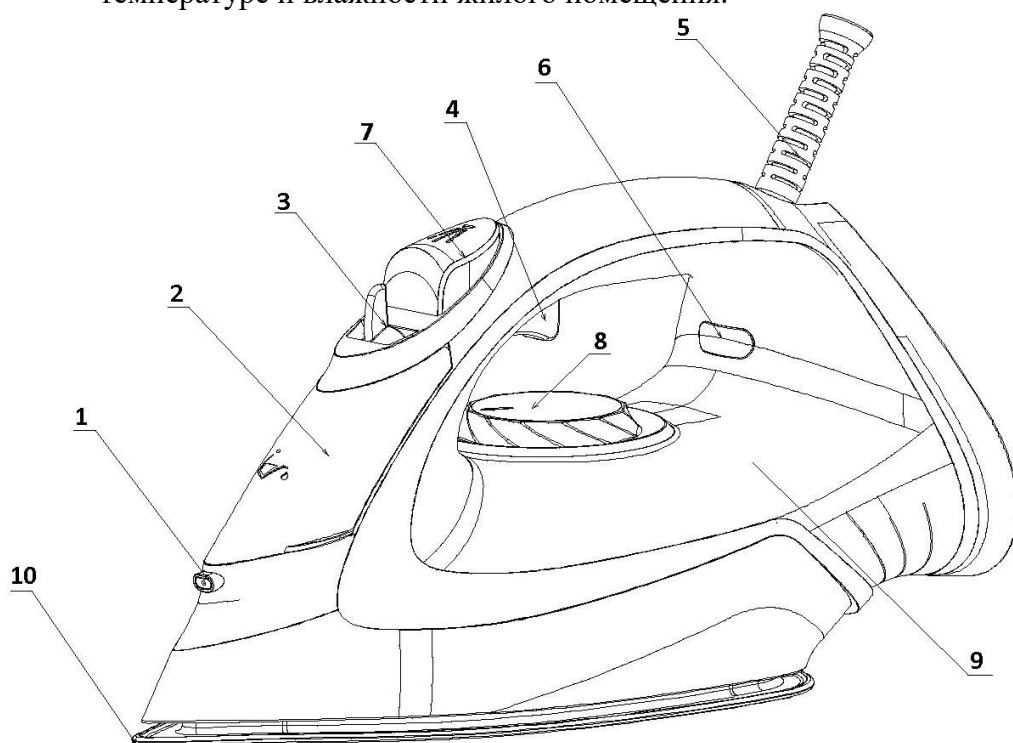
1. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	3
2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	3
3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	3
4. ПОРЯДОК РАБОТЫ	4
5. ЧИСТКА И УХОД	7
6. ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА	8
7. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ УТЮГОМ	9
8. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ	10
9. КОМПЛЕКТАЦИЯ	11
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	11
11. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ	12
12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	12

1. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор используется для глажения и отпаривания белья в бытовых условиях при температуре и влажности жилого помещения.



- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Устройство распыления воды | 6. Индикатор нагрева |
| 2. Отверстие для наполнения резервуара | 7. Кнопка распыления воды |
| 3. Регулятор уровня подачи пара/Кнопка самоочистки | 8. Регулятор температуры |
| 4. Кнопка интенсивной подачи пара («Выброс пара») | 9. Резервуар для воды |
| 5. Защита электрошнура | 10. Керамическая подошва |

3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Распакуйте прибор.
2. Снимите все наклейки или защитную пленку с рабочей поверхности утюга.
3. Очистите отверстия на рабочей поверхности, чтобы пыль, возможно попавшая в отверстия во время изготовления утюга, не испачкала ткань.
4. Протрите подошву утюга слегка влажной тканью перед тем, как начать гладить.

5. Перед первым использованием утюга прогладьте сначала кусок ненужной ткани, чтобы убедиться, что рабочая поверхность достаточно чистая.

Внимание!





Некоторые части утюга смазываются маслом при изготовлении, поэтому при первом включении утюг может немного дымить. Это не является дефектом, и спустя некоторое время после начала использования это прекратится.

Внимание!

В резервуаре нового утюга возможно наличие небольшое количества воды. Это означает, что Ваш утюг был дополнительно проверен изготовителем.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Установите утюг на устойчивой поверхности в вертикальном положении на пятую опору. Подключите утюг к сети. Выберите температурный режим согласно указаниям на ярлыке Вашей одежды.

Ярлык на одежде	Тип ткани	Режим регулятора температуры
	Синтетические ткани	Низкая температура •
	Шёлковые, шерстяные ткани	Средняя температура ••
	Хлопковые, льняные ткани	Высокая температура (MAX) •••
	Гладить не рекомендуется	

Если материал изделия неизвестен, определите температуру глажения, прогладив участок, незаметный при носке или использовании изделия.

Изделия, изготовленные из шелка, шерстяных и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен.

Изделия, декорированные оборками, нашивками и т.п. рекомендуется гладить на низких температурах.

Бархат и ткани с блеском необходимо гладить в одном направлении.

Вещи из шелка следует гладить, пока они влажные. Не распыляйте воду на сухой шелк при разглаживании.

Если изделие состоит из нескольких видов тканей, выбирайте минимальную температуру.

- При использовании функции разбрызгивания на изделии возможно появления пятен.
- Индикатор нагрева утюга выключается, когда утюг нагрелся до установленной температуры.


Примечание:

Дождитесь полного нагрева утюга и только после этого приступайте к глажению.

Глажение с использованием пара

1. Заполните резервуар

- Перед заполнением резервуара отключите утюг из сети.

- Установите регулятор уровня подачи пара в положение  «Без пара», иначе заливаемая вода может вытекать через отверстия в подошве
- Приподнимая для удобства переднюю часть утюга, аккуратно наполните резервуар чистой, холодной водой при помощи стаканчика.

Внимание!

Никогда не наполняйте резервуар утюга непосредственно под водопроводным краном.

- Перед заполнением резервуара отключите утюг из сети.
- Этот утюг разработан для использования водопроводной воды с низким уровнем жесткости.

Если в Вашем регионе водопроводная вода имеет достаточно низкую жесткость, ее можно заливать в утюг после предварительной механической фильтрации и отстаивания.

Однако, если у Вас достаточно жесткая вода, то мы рекомендуем использовать смесь ½ водопроводной и ½ дистиллированной (деминерализованной) воды, либо использовать в утюге только водопроводную воду, отфильтрованную через фильтр с умягчающим картриджем.

Также Вы можете использовать в утюге жидкости для глажки, имеющиеся в продаже и известные как «вода для утюга»

Внимание!

Не добавляйте в воду никаких других добавок (например, уксус, крахмал, парфюмерные жидкости, средства для удаления накипи).

Образование в утюге избыточного количества неудалимой накипи или иных отложений не подпадает под действие гарантии производителя

2. Подключите прибор к источнику питания, установите регулятор температуры (8) в положение ●●●(MAX). Загорится индикатор нагрева (6). Когда утюг достигнет желаемой температуры нагрева, индикатор погаснет.






Функцию «Отпаривание» можно использовать только при максимальной температуре нагрева. В противном случае возможен выброс горячей воды.

3. Отрегулируйте подачу пара

Во избежание протекания воды на белье:

- Отключайте подачу пара при глажении шелка или синтетики.
- Установите ее на минимальный уровень для шерстяных изделий.
- Начинайте гладить только после того, как индикатор нагрева погас.

4. Выбор уровня подачи пара в соответствии с температурой глажения


Ткань	Положение регулятора температуры	Положение переключателя подачи пара
Лен	●●●	Макс. 
Хлопок	●●●	Макс. 
Шерсть	●●	Мин. 
Шелк	●●	Без пара 
Синтетика	●	Без пара 
OFF	Утюг не нагревается.	

Функция дополнительного выброса пара («Паровой удар»)

Для того, чтобы получить более сильную подачу пара для глажения:

- Нажимайте время от времени на кнопку «Выброс пара»
- Соблюдайте интервал в несколько секунд между нажатиями
- Выброс пара возможен только при установке регулятора температуры в положение ●●● (MAX).

Внимание!

При использовании функции «Паровой удар», регулятор подачи пара (3) должен быть установлен в положение  «Без пара».

- При отпаривании небольшое количество горячей воды может быть выброшено из отверстий подошвы утюга. При чрезмерно частом нажатии кнопки «Выброс пара», температура подошвы утюга может опуститься ниже установленной. Прекратите нажимать кнопку «Выброс пара» (4) и дайте утюгу нагреться.

Функция вертикального отпаривания

Вертикальное разглаживание подойдет для отпаривания одежды и штор из тонких тканей, находящихся в вертикальном положении.

- Повесьте одежду на вешалку и слегка натяните ткань одной рукой.
- Установите регулятор температуры в положение ●●● (MAX).
- Нажимайте кнопку «Выброс пара» отрывисто и перемещайте утюг вдоль поверхности ткани.
- Держите утюг на расстоянии нескольких сантиметров от ткани.

Внимание!

Вертикальное разглаживание не рекомендуется для синтетических тканей.


Не прикасайтесь подошвой утюга к ткани, чтобы избежать ее оплавления.

Не отпаривайте одежду, надетую на человека. Температура пара очень высокая.

Увлажнение белья (устройство распыления воды)

- Если вы гладите с паром или без пара, при любой температуре нажмите несколько раз подряд на кнопку распыления воды (7), чтобы увлажнить белье.
- Перед использованием этой кнопки убедитесь, что резервуар заполнен водой.

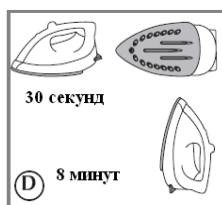
Глажение без пара

- Включите прибор в сеть.
- Отрегулируйте температуру.
- Установите регулятор подачи пара в положение  «Без пара».
- Вы можете начинать гладить, как только погаснет индикатор нагрева.

Антикапельная система

Утюг оснащен специальной защитной системой, препятствующей подтеканию воды при глажении на низкой температуре. Теперь вы можете гладить самые деликатные ткани с использованием пара. При температуре ниже необходимой для образования пара, система автоматически ограничит подачу воды на парообразование.

Функция автоматического отключения



Функция автоматического выключения утюга действует следующим образом:

Оставленный на подошве или опрокинутый на бок утюг, который нагрелся до определенной температуры, но не эксплуатируется, автоматически отключится через 30 секунд. Если утюг не эксплуатируется и находится на пяте-опоре в вертикальном положении - режим автоматического отключения сработает через 8 минут (рис. D).

Если Вы поднимите утюг – сработает внутренний чувствительный детектор движения и нагрев утюга возобновится. Возможно, Вам придется переместить утюг или слегка его потрясти.

Световая индикация возобновится в соответствии с установленным режимом.

Примечание: Дождитесь полного нагрева утюга и только после этого приступайте к глажению.

Керамическая подошва утюга

Данная модель имеет подошву с керамическим покрытием, что обеспечивает отличное скольжение и защиту ткани вне зависимости от ее типа и температуры глажения.


После глажения

- Отключите утюг от сети и вылейте воду из резервуара.
- Дайте утюгу остыть.
- Всегда храните остывший утюг в вертикальном положении на пяте-опоре в сухом месте.

5. ЧИСТКА И УХОД

Функция самоочистки

Для увеличения срока службы утюга регулярно проводите самоочистку после двух-трёх циклов использования. Для этого:


- Откройте отверстие для наполнения резервуара, наполните водой до отметки ●●● «МАХ», закройте отверстие.
- Установите регулятор температуры на отметку ●●● «МАХ»
- Включите прибор в сеть.
- Дайте утюгу нагреться, пока не погаснет индикатор нагрева.
- Отключите утюг от сети.
- Держа утюг в горизонтальном положении над раковиной, передвиньте регулятор уровня подачи пара в положение Self-Clean (3).
- Для окончательной очистки паровых отверстий на рабочей поверхности, прогладьте влажную ткань.
- По окончании очистки установите регулятор температуры на отметку минимальной температуры, а регулятор уровня подачи пара в положение  «БЕЗ ПАРА»
- Вылейте из резервуара остатки воды.

Чистка внешних поверхностей прибора

- Перед чисткой всегда вынимайте вилку из розетки.
- Протирайте корпус слегка влажной тканью.
- Для очищения подошвы утюга, используйте влажную ткань.
- Никогда не используйте жесткие салфетки, абразивные чистящие средства, уксус или другие химикаты для очищения подошвы утюга.

Хранение утюга

- Отключите утюг от сети и дайте подошве остыть.

- Вылейте воду из резервуара и установите регулятор уровня подачи пара в положение  «Без пара».
- Поставьте утюг на пяту-опору. Всегда храните остывший утюг в вертикальном положении на пяте-опоре в сухом месте.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

6. ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Если возникает какая-либо небольшая проблема, она обычно может быть легко решена, когда найдена причина ее возникновения


ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ВОЗМОЖНОЕ РЕШЕНИЕ
----------	-------------------	-------------------

Вода протекает через отверстия в подошве	<ul style="list-style-type: none"> • Выбранная температура недостаточна для выработки пара. • Утюг недостаточно нагрет для использования пара. • Слишком сильная подача пара. • Утюг хранился в горизонтальном положении, резервуар не был опорожнен, ручка управления не была установлена в положение «без пара» 	<ul style="list-style-type: none"> • Установите ручку регулятора температуры на отметку ●●● (max). • Подождите, пока сигнальная лампочка погаснет. • Уменьшите подачу пара. См. «Чистка и уход», Хранение утюга
Коричневые подтеки из подошвы пачкают белье.	<ul style="list-style-type: none"> • Использование химических продуктов для удаления накипи. • Волокна ткани набиваются в отверстия подошвы и обугливаются. 	<ul style="list-style-type: none"> • Не добавляйте в резервуар никаких продуктов для удаления накипи. • Проведите самоочистку. Очистите подошву неметаллической мочалкой. Время от времени прочищайте отверстия подошвы.
Грязная или коричневая подошва пачкает белье.	<ul style="list-style-type: none"> • Использование слишком высокой температуры. • Белье недостаточно тщательно прополоскано или использовался крахмал. 	<ul style="list-style-type: none"> • Очистите подошву, как указано выше. Установите регулятор температуры в соответствии с таблицей температур. • Очистите подошву, как указано выше. Не используйте крахмал.
Незначительное количество или отсутствие пара.	<ul style="list-style-type: none"> • Резервуар пуст. • Отложение накипи в утюге. • Утюг слишком долго использовался всухую. 	<ul style="list-style-type: none"> • Заполните резервуар чистой водой. Проведите самоочистку
Пощарапанная или поврежденная подошва.	<ul style="list-style-type: none"> • Утюг стоял в горизонтальном положении на металлической подставке. 	<ul style="list-style-type: none"> • Всегда ставьте утюг на пятую опору.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой. Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

7. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ УТЮГОМ

- Не прикасайтесь к горячим поверхностям утюга. Используйте ручку и кнопки.
- Утюг не следует использовать после падения, если имеются видимые признаки повреждения или нарушения герметичности;
- Перед тем, как налить воду в утюг, отключите его от сети. и установите регулятор подачи пара в положение  «БЕЗ ПАРА».

- Во время глажения и в перерывах между глажениями утюг должен находиться на устойчивой поверхности;
 - Не оставляйте без присмотра утюг, включенный в сеть. Отключайте утюг от сети при выходе из помещения, где Вы гладите, даже если Вы покидаете помещение на очень короткое время.
 - Никогда не оставляйте Ваш утюг лежащим на гладильной доске. Всегда ставьте его вертикально на пяту-опору, если вы делаете перерыв между глажением.
 - Не подпускайте близко к утюгу детей, особенно, когда вы используете функцию выброса пара. При работе электроутюги сильно нагреваются, и прикосновение к поверхности утюга или попадание пара на кожу может вызвать сильный ожог.
 - Горячий пар, выпускаемый утюгом, опасен. Не направляйте поток пара на людей и домашних животных.
 - Никогда не осуществляйте глажение или отпаривание одежды, надетой на человека.
 - Не пользуйтесь утюгом рядом с работающей плитой или другими электронагревательными приборами.
 - Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими предметами или с подошвой утюга.
 - Отключайте утюг от электрической сети на время чистки, хранения или заполнения резервуара для воды.
 - Не заливайте уксус или средства против накипи в резервуар для воды.
 - Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с острыми металлическими поверхностями, что позволит избежать царапин на подошве и продлит срок ее службы.
- Внимание!** Перед тем как упаковать прибор дайте ему полностью остыть в вертикальном положении.

8. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с инструкцией.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку. Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Внимание!

Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При

этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения. При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Внимание!

При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS

9. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Прибор
2. Стаканчик для воды
3. Инструкция по эксплуатации
4. Гарантийный талон

10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 2600-2800 Вт

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

11. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 3 года

Срок гарантии на изделие: 2 года со дня покупки

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

Правила реализации не установлены.

Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
at factory NINGBO KAIBO GROUP CO., LTD

The Northern Industrial Park of Zhouxiang, Cixi, 315324, Ningbo, China

Полярис Корпорейшн Лимитед

Блок 1801, 18/Ф, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
на заводе НИНБО КАЙБО ГРУП КО., ЛТД

Северный Промышленный парк, Чжоусян, Цыси, 315324, Нинбо, Китай

Произведено в Китае.

Импортер: ООО "Континент", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.

Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО «Полярис Инт», 105005, Россия, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26

Телефон единой справочной службы 8-800-700-11-78

12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Утюг электрический

Модели: PIR 2821AK 3m

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ.
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущербу имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

Праска електрична POLARIS Модель PIR 2821AK 3m Інструкція з експлуатації

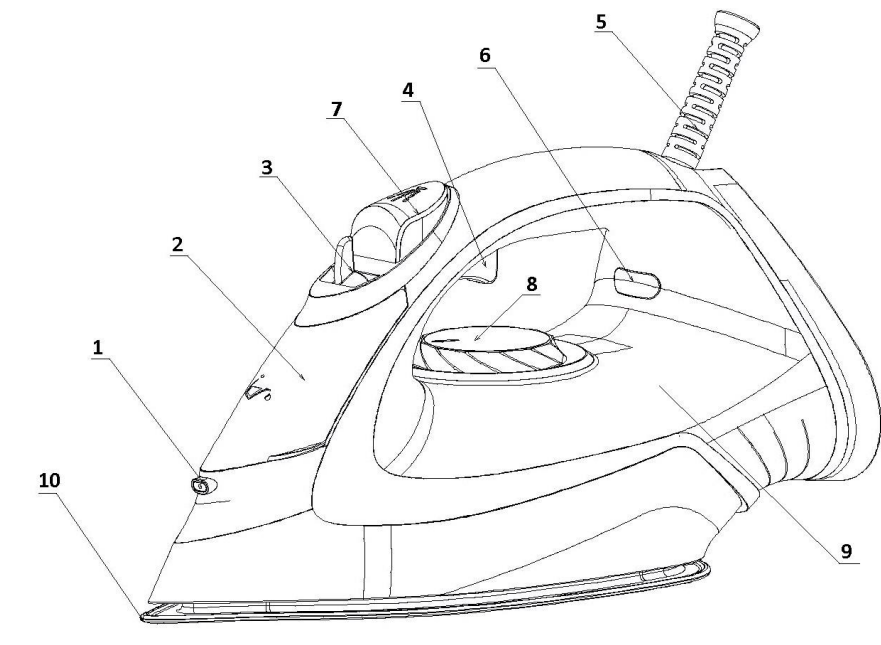
Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені. Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним. Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

1. СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений для побутового використання.
- Прилад не призначений для промислового і комерційного використання та для застосування поза приміщеннями.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

2. ОПИС ПРИЛАДУ

Прилад використовується для прасування і відпарювання білизни у побутових умовах при температурі та вологості жилого приміщення



- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Пристрій розпилювання води | 6. Індикатор нагрівання |
| 2. Отвір для заповнення резервуара | 7. Кнопка розпилювання води |
| 3. Регулятор рівня подачі пари/Кнопка самоочищення | 8. Регулятор температури |
| 4. Кнопка інтенсивної подачі пари («Викид пари») | 9. Резервуар для води |
| 5. Захист електрошнура | 10. Керамічна підощва |

3. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

1. Розпакуйте прилад.
2. Зніміть всі наклейки чи захисну плівку з робочої поверхні праски.
3. Очистіть отвори на робочій поверхні, щоб пил, котрий можливо потрапив у них під час виготовлення праски, не забруднював тканину.
4. Протріть підощву праски ледь вологою тканиною перед тим, як розпочати прасувати.
5. Перед першим використанням праски, спочатку пропрасуйте шматочок непотрібної тканини, щоб переконатися, що робоча поверхня достатньо чиста.





Увага!

*Деякі частини праски змащуються мастилом під час виготовлення, тому при першому вмиканні праска може трошки димити. Через деякий час після початку використання це припиниться. **Увага!***

У резервуарі нової праски може бути невелика кількість води. Це значить, що Ваша праска додатково перевірялася виробником.

4. ПОРЯДОК РОБОТИ

- Поставте праску вертикально на п'яту-опору. Під'єднайте праску до мережі. Виберіть температурний режим відповідно до вказівок на ярличку Вашого одягу.

Ярлик на одязі	Тип тканини	Режим регулятора температури
	Синтетичні тканини	Низька температура •
	Шовкові, шерстяні тканини	Середня температура ••
	Бавовняні, льняні тканини	Висока температура (MAX) •••
	Прасувати не рекомендується	

Якщо невідомий матеріал виробу, визначте температуру, пропрасувавши місце, котре непомітно при носінні чи використанні виробу.

Вироби, виготовлені з шовкових, шерстяних і синтетичних тканин, слід прасувати з вивороту, щоб не допустити появи лискучих плям.

Вироби, декоровані оборками, нашивками і т.п. рекомендується прасувати при низьких температурах.

Оксамит і тканини з блиском необхідно прасувати в одному напрямку.

Речі з шовку слід прасувати поки вони вологі. Не розпилюйте воду на сухий шовк під час прасування. Якщо до складу виробу входить декілька видів тканини, вибирайте мінімальну температуру.


- Під час використання функції розпилювання на виробках можуть з'явитися плями. Індикатор нагрівання праски вимикається, коли вона нагрілася до встановленої температури.

Примітка:

Дочекайтесь повного нагрівання праски і лише після цього розпочинайте прасування.

Прасування з використанням пари

1. Наповніть резервуар

- Перед наповненням резервуара від'єднайте праску від мережі.
- Встановіть регулятор рівня подачі пари в положення  «Без пари», інакше вода, котру ви наливаєте, може витікати через отвори на підшві.
- Припіднімаючи для зручності передню частин праски, акуратно наповніть резервуар чистою, холодною водою за допомогою склянки.

Увага!

Ніколи не наповнюйте резервуар праски безпосередньо з-під водопровідного крану.

- Не перевищуйте позначку «max», зазначену на резервуарі.
- Ця праска розроблена для використання водопровідної води с низьким рівнем жорсткості.

Якщо у Вашому регіоні водопровідна вода має досить низьку жорсткість, її можна заливати в праску після попередньої механічної фільтрації та відстоювання.

Однак, якщо у Вас досить жорстка вода, то ми рекомендуємо використовувати суміш ½ водопровідної і ½ дистильованою (демінералізованою) води, або використовувати в прасці тільки водопровідну воду, відфільтровану через фільтр з зм'якшуючим картриджем.

Також Ви можете використовувати в прасці рідини для прасування, наявні в продажу і відомі як «вода для праски»

Увага!

- Не додавайте в воду ніяких інших добавок (наприклад, оцет, крохмаль, парфумерні рідини, засоби для видалення накипу).

• Виявлення в прасці надмірної кількості накипу, що не видаляється чи інших відкладень не підпадає під дію гарантії виробника

2. Під'єднайте прилад до джерела живлення, встановіть регулятор температури (8) в положення ●●●(MAX). Загориться індикаторна нагрівання (6). Коли праска нагріється до бажаної температури, індикатор погасне.







Функцію «Відпарювання» можна використовуватися лише при максимальній температурі нагрівання. В протилежному випадку можливий викид гарячої води.

3. Відрегулюйте подачу пари.

Щоб уникнути протікання води на білизну:

- Відключайте подачу пари під час прасування шовку чи синтетики.
- Налаштовуйте мінімальний рівень подачі пари для шерстяних виробів.
- Починайте прасувати тільки після того, як індикатор нагрівання погас.

4. Вибір рівня подачі пари відповідно до температури прасування


Тканина	Положення регулятора температури	Положення перемикача подачі пари
Льон	●●●	Макс.  
Бавовна	●●●	Макс.  
Шерсть	●●	Мін. 
Шовк	●●	Без пари 
Синтетика	●	Без пари 
OFF	Праска не нагрівається.	

Функція додаткового викиду пари («Паровий удар»)

Для того, щоб посилити подачу пари під час прасування:

Натискайте час від часу на кнопку «Викид пари»

- Витримуйте інтервал у декілька секунд між натисканнями
- Викид пари можливий тільки у разі встановлення регулятора температури в положення ●●● (MAX). **Увага!**

Коли використовується функція «Паровий удар», регулятор подачі пари (3) повинен бути встановлений в положення  «Без пари».

- Під час відпарювання невелика кількість гарячої води може виходити з отворів підошви праски. Якщо надто часто натискати на кнопку «Викид пари», температура підошви праски може опуститися нижче встановленої. В такому випадку припиніть натискати на кнопку «Викид пари» (4) і дайте прасці нагрітися.

Функція вертикального відпарювання

Вертикальне прасування підійде для відпарювання одягу та штор із тонких тканин, що знаходяться у вертикальному положення.

- Повісьте одяг на вішалку та злегка натягніть тканину однією рукою.
- Встановіть регулятор температури в положення ●●● (MAX).
- Натискайте кнопку «Викид пари» уривчасто та переміщайте праску вздовж поверхні тканини.
- Тримайте праску на відстані декількох сантиметрів від тканини.

Увага!


Вертикальне прасування не рекомендується для синтетичних тканин.

Не торкайтеся підошвою праски поверхні тканини, щоб не пошкодити її. Не відпарюйте одяг, надітий на людину. Температура пари дуже висока.

Зволоження білизни (пристрій розпилювання води)

- Під час прасування з паром або без пари, при будь-якій температурі натисніть декілька разів підряд на кнопку розпилювання води (7), щоб зволожити білизну.
- Перед використанням цієї кнопки переконайтеся, що резервуар наповнений водою.

Прасування без пари

- Під'єднайте прилад до мережі.
- Відрегулюйте температуру.
- Встановіть регулятор подачі пари в положення  «Без пари».
- Ви можете розпочинати прасувати, як тільки погасне індикатор нагрівання.
-

Антикрапельна система

Праска оснащена спеціальною захисною системою, що запобігає підтіканню води під час прасування при низьких температурах. Тепер Ви можете прасувати най делікатніші тканини використовуючи пар. При температурі, нижчій за необхідну для утворення пари, система автоматично обмежить подачу води для пароутворення.

Функція автоматичного вимикання



Функція автоматичного вимикання праски діє наступним чином:

Залишена на підшві чи перекинена на бік праска, котра нагрівається до певної температури, але не експлуатується, автоматично вимкнеться через 30 секунд. У разі, якщо праска не експлуатується та знаходиться на п'яті-опорі у вертикальному положенні, режим автоматичного вимикання спрацює через 8 хвилин (рис. D).

Якщо Ви піднімете праску – спрацює внутрішній чутливий детектор руху та нагрівання праски відновиться. Можливо, Вам доведеться перемістити праску чи трошки її потрясти. Світлова індикація відновиться відповідно до встановленого режиму.

Примітка: Дочекайтесь повного нагрівання праски і лише після цього розпочинайте прасування.

Керамічна підошва праски

Ця модель оснащена підошвою з керамічним покриттям, яке забезпечує відмінне ковзання та захищає тканини незалежно від їх типу та температури прасування.


Після прасування

- Від'єднайте праску від мережі та вилийте воду з резервуара.
- Дайте прасці охолонути.
- Завжди зберігайте праску, що охолола, в вертикальному положенні на п'яті-опорі в сухому місці.

5. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Функція самоочищення


Для збільшення строку служби праски проводьте самоочищення після двох-трьох циклів використання. Для цього:

- Відкрийте отвір для наповнювання резервуару, наповніть його водою до позначки ●●● «МАХ», закрийте отвір.
- Встановіть регулятор температури на позначку ●●● «МАХ».
- Під'єднайте прилад до мережі.
- Дайте прасці нагрітися, поки не погасне індикатор нагрівання.
- Від'єднайте праску від мережі.
- Тримавши праску в горизонтальному положенні понад раковину, пересуньте регулятор рівня подачі пари в положення Self-Clean (3).
- Для остаточного чищення парових отворів на робочій поверхні, пропрасуйте вологу тканину.
- Після закінчення процесу чищення встановіть регулятор температури на позначку мінімум, а регулятор рівня подачі пари в положення  «БЕЗ ПАРИ»
- Злийте з резервуара залишки води.

Чищення зовнішніх поверхонь приладу

- Перед чищенням завжди виймайте вилку з розетки.
- Протирайте корпус ледь вологою тканиною.
- Для чищення підошви праски, використовуйте вологу тканину.
- Ніколи не використовуйте жорсткі серветки, абразивні засоби для чищення, оцет або інші хімічні речовини для чищення підошви праски.

Зберігання праски

- Від'єднайте праску від мережі та дайте підошві охолонути.
- Злийте воду з резервуара та встановіть регулятор рівня подачі пари в положення  «Без пари».
- Поставте праску на п'яту-опору. Завжди зберігайте остиглий праска у вертикальному положенні на п'яті-опорі в сухому місці.

Зберігання

- Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено електроприлади.

Транспортування

- Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Для перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.
- Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електричною побутовою технікою.

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленому порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до ДСанПіН 2.2.7.029-99 «Гігієнічні вимоги щодо поводження з промисловими відходами та визначення їх класу небезпеки для здоров'я населення».

6. ЯКЩО У ВАС ВИНИКЛА ПРОБЛЕМА

Якщо з'явилася будь-яка невелика проблема, вона зазвичай може бути легко вирішена, коли знайдена причина її виникнення

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	МОЖЛИВЕ РІШЕННЯ
Вода протікає через отвори в підшві	<ul style="list-style-type: none">• Вибрана температура недостатня утворення пари.• Праска недостатньо нагріта для використання пари.• Надто сильна подача пари.• Праска зберігалася в горизонтальному положенні, резервуар не був випорожнений, регулятор подачі пари був встановлений у положення «без пари».	<ul style="list-style-type: none">• Встановіть ручку регулятора температури на позначку ●●● (max).• Зачекайте, доки сигнальна лампочка погасне.• Зменшіть подачу пари.• Див. «Чищення та догляд», Зберігання праски
Коричневі підтікання з підшви забруднюють білизну.	<ul style="list-style-type: none">• Використання хімічних засобів для видалення накипу.• Волокна тканини набилися в отвори підшви та обвуглилися.	<ul style="list-style-type: none">• Не додавайте в резервуар ніяких засобів для видалення накипу .• Проведіть самоочищення . Почистіть підшву неметалевою мочалкою. Час від часу прочищайте отвори на підшві.
Брудна чи коричнева підшва забруднює білизну.	<ul style="list-style-type: none">• Використовується надто висока температура.• Білизна не дуже добре прополоскана чи використовувався крохмаль.	<ul style="list-style-type: none">• Очистіть підшву, як зазначено вище. Встановіть регулятор температури в відповідності з таблицею температур.• Почистіть підшву, як зазначено вище. Не використовуйте крохмаль.
Недостатня кількість чи відсутність пари.	<ul style="list-style-type: none">• Резервуар порожній.• Відкладання накипу в прасці.• Праска надто довго використовувалась в сухому режимі.	<ul style="list-style-type: none">• Наповніть резервуар чистою водою. Проведіть самоочищення.
Подряпана чи пошкоджена підшва.	<ul style="list-style-type: none">• Праска стояла в горизонтальному положенні на металевій підставці.	<ul style="list-style-type: none">• Завжди ставте праску на п'ятуопору.




Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки

безпеки при роботі з електричною побутовою технікою.

Увага! Якщо за допомогою описаних вище кроків Ви не можете усунути проблему своїми силами, зверніться в Авторизований сервісний центр POLARIS.

7. ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ПРАСКОЮ

- Не торкайтесь гарячих поверхонь праски. Використовуйте ручку та кнопки.
 - Праска не слід використовувати після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження або порушення герметичності;
 - Перед тим, як налити воду у праску, від'єднайте її від електромережі та встановіть регулятор подачі пари в положення  «БЕЗ ПАРИ».
 - Під час прасування і в перервах між глаженнями праска повинен знаходитися на стійкій поверхні;
 - Не залишайте, включену в мережу, праску без нагляду. Від'єднайте праску від мережі перед тим, як залишите приміщення, де Ви прасуєте, навіть у випадку, якщо Ви залишаєте приміщення на зовсім короткий проміжок часу.
 - Ніколи не залишайте Вашу праску лежачою на дошці для прасування. Завжди ставте її вертикально на п'яту-опору, якщо Ви робите перерви між прасуванням.
 - Не підпускайте дітей близько до праски, особливо, коли Ви використовуєте функцію викиду пари. Під час роботи електропраска сильно нагрівається, тому торкання до її гарячої поверхні чи потрапляння пари на шкіру може спричинити сильний опік.
 - Гаряча пара, котру випускає праска, небезпечна. Не направляйте струмінь пари на людей і тварин.
 - Ні в якому разі не прасуйте чи відпарюйте одяг, надітий на людину.
 - Не користуйтеся праскою поряд з працюючою плитою чи іншими електронагрівальними приладами.
 - Не допускайте контакту мережевого шнура з гарячими предметами чи з підшвою праски.
 - Від'єднайте праску від мережі електроживлення під час чищення, зберігання чи наповнення резервуара для води.
 - Не заливайте оцет чи спеціальні засоби проти накипу в резервуар для води.
 - Не допускайте контакту підшови праски з гострими металевими поверхнями, щоб уникнути виникнення подряпин на підшві та подовжити термін її служби.
- Увага!** Перед тим, як спакувати прилад, дайте йому повністю охолонути в вертикальному положенні.

8. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРИЧНОЮ ПОБУТОВОЮ ТЕХНІКОЮ

- Прилад призначений винятково для побутового використання. Тривале використання приладу в комерційних цілях може призвести до його перенавантаження, в результаті чого, він може бути пошкоджений або може нанести шкоду здоров'ю людей.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням відповідно до цієї інструкції.

- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не використовуйте прилад, якщо він упав на підлогу.
- Не слід використовувати прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад повинен бути перевірений кваліфікованим фахівцем.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.

Увага!

Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою. У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберегайте прилад від тепла, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (ні в якому разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини). Не торкайтеся приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що параметри мережі відповідають тим, що зазначені в описі приладу.
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення. Використовуючи подовжувач, переконайтеся в тому, що він заземлений.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після завершення експлуатації, під час встановлення або знімання приладдя, чищення або поломці приладу завжди від'єднайте його від мережі.
- Уникайте перевантаження електромережі, що може призвести до нещасних випадків і пошкодження приладу. Для цього не вмикайте в ту ж саму електричну розетку інші прилади використовуючи перехідники. У випадку потреби використати подовжувач, переконайтеся в тому, що він не пошкоджений.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за мережевий шнур. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за мережевий шнур. Вимикаючи прилад з мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, під час вмикання приладу в електромережу чи вимикання, не торкайтеся металевих частин вилки шнура живлення.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може призвести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не намагайтеся розбирати та ремонтувати прилад самостійно, якщо хочете зберегти дію гарантії на прилад та уникнути технічних проблем. Ремонт повинен

здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центра. Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.



Увага! Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.



Увага! При виникненні неполадок будь-якого характеру звертайтеся в Авторизований сервісний центр POLARIS.

9. КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Прилад
2. Склянка для води
3. Інструкція користувача
4. Гарантійний талон

10. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 2600-2800 Вт

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

11. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України



Термін служби виробу:

3 роки

Термін гарантії на виріб

2 рік від дня покупки

Дата виготовлення на виробі.

Правила реалізації не встановлені.

Виробник:

ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛІМІТЕД - POLARIS CORPORATION LIMITED

Блок 1801, 18 / F, Джубілі сентр, 46 Глостер роуд, Ванчай, Гонконг

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Імпортёр в Україні:

ТОВ «МБТ ИНТ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Лепсе, буд. 4.

Зроблено в Китаї

12. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Праска електрична

Моделі: PIR 2821AK 3m

Ця гарантія діє протягом 24 місяці від підтвердженої дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до чинного законодавства України.

Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

1. Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли після передачі товару споживачу внаслідок:
 - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
 - Відкладення вапняного осаду, водного каменю і накипу через використання води з високим вмістом мінеральних речовин.
 - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
 - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
 - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
 - Пошкоджень виробу при транспортуванні, некоректному його використанні, а також у зв'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями чи самостійним ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійні зобов'язання, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка, або дані в ній витерті або виправлені.
5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

Увага! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколишньому середовищу, або збитки майну у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача та третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з гарантійним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS.

*Адреси авторизованих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.
Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.
У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.
Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу.

Електрлік үтік
POLARIS
PIR 2821AK 3m моделі
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

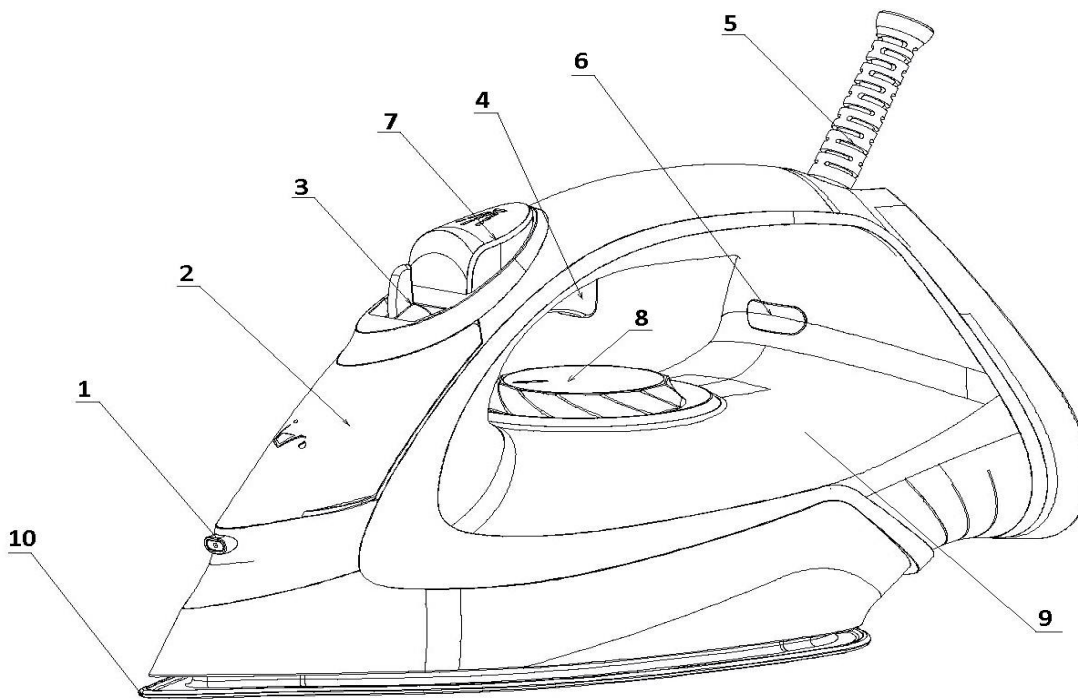
POLARIS сауда маркасымен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз. Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген. Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапты және орама материалымен бірге сақтаңыз.

1. ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Құрал тұрмыста қолдануға ғана арналған.
- Бұл құралды өндірісте және сауда саттықта пайдалануға болмайды, сондай-ақ бөлмеден тыс жерде қолдануға тыйым салынады.
- Өндіруші құралды дұрыс пайдаланбау салдарынан немесе бұл нұсқаулықта қарастырылмаған әрекеттерді орындау барысында туындаған ақаулар үшін жауапты емес.

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Құрал тұрғын үй ғимаратырының температурасы мен ылғалдығы жағдайында тұрмыстық жағдайларда киім-кешекті үтіктеуге және бумен үтіктеуге арналған.



- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Суды шашырататын құрылғысы 2. Суға арналған сауытты толтыру саңылауы 3. Бұды жіберу деңгейінің реттегіші/Өздігінен тазарту батырмасы 4. Бұды қарқынды түрде жіберу батырмасы | <ol style="list-style-type: none"> 5. Электр сымның қорғанысы 6. Қыздыру индикаторы 7. Суды шашыратуға арналған батырмасы 8. Температураны реттейтін тетігі 9. Суға арналған сауыт 10. Керамикалық табан |
|--|--|

3. ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

1. Құралды орамадан шығарыңыз.
2. Үтіктің жұмыс қабатынан барлық жапсырмалар мен қорғаныс қабықшасын шешіңіз.
3. Үтікті өндіру барысында құралдың саңылауларына жиналған шаңның үтіктеу кезінде матаны бүлдірмеу үшін жұмыс қабатындағы саңылауларды тазартыңыз.
4. Үтіктеуді бастамас бұрын сәл ғана дымқыл шүберекпен үтіктің табаның сүртіңіз.
5. Үтікті алғаш рет пайдаланудың алдында қажет емес матаны үтіктеңіз, бұл құралдың жұмыс қабаты жеткілікті түрде таза екендігіне көз жеткізу үшін қажет.

Назар аударыңыз!





Үтіктің кейбір бөліктері өндіру барысында маймен жағылады, сол себепті оны алғаш рет қосу барысында құралдан түтіннің шығуы мүмкін. Бірнеше уақыттан соң пайдалану барысында түтіннің жүруі тоқтайды.

Назар аударыңыз!

Жаңа үтіктің сауытында судың кішкене ғана мөлшері болуы мүмкін. Бұл Сіздің үтігіңізді өндіруші фирма қосымша түрде тексеруден өткізді дегенді білдіреді.

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Үтікті тік қалпында тірек-табанына орналастырыңыз. Құралды желіге қосыңыз. Сіздің киіміңіздегі белгіде келтірілген көрсеткішке сәйкес қажетті температуралық режимді таңдаңыз.

Киімдегі белгі	Матаның түрі	Температура реттегішінің режимі
	Синтетикалық маталар	Төмен температура ●
	Жібек, жүн мата	Орташа температура ●●
	Мақта, зығыр маталары	Жоғары температура (MAX) ●●●
	Үтіктеуге кеңес берілмейді	

Егер матаның түрі белгісіз болса, киімді кию барысында көрінбейтін жердің кішкене ғана бөлігін үтіктеу арқылы үтіктеу температурасын анықтаңыз.

Жылтыр дақтардың пайда болуын алдын алу үшін жібек, жүн және синтетикалық маталардан тігілген киімдерді кері бетінен үтіктеу қажет.

Бүрмелермен, жапсырмалармен әшекейленген бұйымдарды төмен температурада үтіктеуге кеңес беріледі.

Барқыт пен жалтыры бар көйлектерді бір бағытта үтіктеу қажет.

Жібектен тігілген киімдерді олар дымқыл күйінде үтіктеуге кеңес беріледі. Үтіктеу барысында құрғақ жібек матасына суды шашыратпаңыз.

Егер киім матаның бірнеше түрін біріктіретін болса, үтіктеу үшін ең минималды температураны таңдаңыз.


Суды шашырату функциясын пайдалану барысында киімнің бетінде дақтар пайда болуы мүмкін. Үтікті қыздыру индикаторы құрал белгіленген температураға дейін қызғаннан кейін сөнеді.

Ескерту:

Үтіктің толықтай түрде қызуын күтіңіз, содан кейін үтіктеуді бастаңыз.

Буды қолдану арқылы үтіктеу

1. Сауытты сумен толтырыңыз.

- Сауытты сумен толтырудың алдында құралды желіден ажыратыңыз.
- Буды жіберу деңгейінің реттегішін  «Бусыз» қалпына орнатыңыз, болмаса құралдың табанындағы саңылаудан су ағуы мүмкін.
- Ыңғайлылық үшін үтіктің алдыңғы бөлігін көтере отырып, ұқыпты түрде стақан арқылы сауытты таза, суық сумен толтырыңыз.

Назар аударыңыз!

Үтіктің сауытын су ағатын шүмектің астына қойып, толтырмаңыз.

- Сауытта көрсетілген «max» белгісінен суды асыра құймаңыз.
- Бұл үтік кермектігі төмен құбырлық суды пайдалану үшін әзірленген.

Егер Сіздің аймағыңызда құбырлық судың кермектігі айтарлықтай төмен болса, оны алдын ала механикалық сүзгілеуден және тұндырғаннан кейін үтікке құюға болады.

Алайда, Сізде су айтарлықтай кермекті болса, онда біз ½ құбырлық және ½ тазартылған (минералсыздандырылған) судың қоспасын пайдалануды, немесе үтікте тек қана жұмсартқыш картриджі бар сүзгі арқылы сүзгіленген құбырлық суды пайдалануды ұсынамыз.

Сонымен қатар Сіз үтікте сатылымда бар «үтікке арналған су» деп белгілі үтіктеуге арналған сұйықтықтарды пайдалана аласыз.

Назар аударыңыз!

• Суға ешқандай басқа қоспаларды (мысалы, сірке суын, крахмалды, парфюмерлік сұйықтықтарды, қақты жоюға арналған құралдарды) қоспаңыз.

• Үтікте жойылмайтын қақтың немесе басқа түзілімдердің артық мөлшерінің пайда болуы өндіруші кепілдігінің әрекет етуіне жатпайды.

2. Құралды қоректендіру көзіне қосңыз, температура реттегішін (8) ●●● (MAX) қалпына орнатыңыз. Осы сәтте қыздыру индикаторы (6) жанады. Үтік қажетті қыздыру температурасына дейін қызғаннан кейін индикатор сөнеді.






«Бумен жібіту» функциясын қыздырудың жоғарғы температурасы барысында ғана қолдануға болады. Әйтпесе, құралдан ыстық су ағуы мүмкін.

3. Буды жіберуді реттеңіз.

Киім-кешекке судың ақпауы үшін:

- Жібек немесе синтетикалық маталарды үтіктеу барысында буды жіберуді сөндіріңіз.
- Жүн мата үшін ең минималды деңгейді орнатыңыз.
- Қыздыру индикаторы сөнгеннен кейін ғана үтіктеуді бастаңыз.

4. Буды жіберу деңгейі үтік температурасына сәйкес таңдалынуы қажет.


Матаның түрі	Температура реттегішінің қалыпы	Буды жіберу ауыстырғышының қалыпы
Зығыр	●●●	Макс.  
Мақта	●●●	Макс.  
Жүн	●●	Мин. 
Жібек	●●	Бусыз 
Синтетика	●	Бусыз 
OFF	Үтік қызбайды.	

Қосымша буды жіберу функциясы («Бу соққысы»)

Үтіктеу кезінде буды одан да қатты жіберу үшін:

- «Буды жіберу» батырмасына мезгіл-мезгіл басып тұру;
- Басу арасында бірнеше секунд интервалын сақтау қажет. Буды жіберу температура реттегіші ●●● (MAX) қалпында орнатылған сәтте ғана іске асады.

Назар аударыңыз!

«Бу соққысы» функциясын пайдалану барысында буды жіберу реттегішін (3)  «Бусыз» қалпына орнату қажет.

- Бумен үтікеу барысында ыстық судың аз ғана мөлшері құрал табынының саңылауынан ағуы мүмкін. «Буды жіберу» батырмасын жиі түрде басу әрекеті құрал табанының температурасының төмендеуіне әкеп соғады. «Буды жіберу» (4) батырмасын басуды тоқтатыңыз және құралдың қызуына уақыт беріңіз.

Тік қалпында бумен үтіктеу функциясы

Тік қалпында үтіктеу тік жағдайдағы киім-кешек пен жұқа маталардан тігілген перделерді үтіктеуге арналған.

- Киімді ілгекке іліңіз және бір қолыңызбен матаны сәл ғана тартыңыз.
- Температура реттегішін ●●● (MAX) қалпына орнатыңыз.

- «Буды жіберу» батырмасын үздік-создық басыңыз және үтіктің матаның бойымен жылжытыңыз.
- Үтікті матадан бірнеше сантиметр қашықтықта ұстаңыз.


Назар аударыңыз!

Тік қалпында үтіктеу функциясын синтетикалық маталар үшін қолданбаған жөн. Балқуды болдырмау үшін матаға үтіктің табанымен жанасуға тыйым салынады. Адамның үстіндегі киімді бумен үтіктемеңіз. Бу температурасы тым жоғары.

Киімді ылғалдау (суды шашырату құрылғысы)

- Егер Сіз кез келген температура барысында бумен немесе бусыз үтіктейтін болсаңыз, киімді ылғалдау үшін суды шашырату (7) батырмасына бірнеше рет басыңыз. Бұл батырманы қолданудың алдында суға арналған сауыт бос еместігіне көз жеткізіңіз.

Бусыз үтіктеу

- Құралды желіге қосыңыз.
- Температураны реттеңіз.
- Буды жіберу реттегішін  «Бусыз» қалпына орнатыңыз.
- Қыздыру индикаторы сөнгеннен кейін үтіктеуді бастай аласыз.

Тамшының ағуына қарсы жүйе

Үтік төмен температурада үтіктеу барысында судың ағуына жол бермейтін арнайы қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Енді Сіз ең жұқа маталарды буды қолдану арқылы үтіктей аласыз. Будың түзілуіне қажетті температураның төмен көрсеткіші барысында жүйе автоматты түрде буды түзу үшін судың жіберілуін шектейді.

Автоматты сөндіру функциясы



Үтікті автоматты сөндіру функциясы келесідей тәсілмен жүзеге асады: Белгілі бір температураға дейін қыздырылған, бірақ, қолданылмаған үтік, сондай-ақ, табанында жатқан немесе бір қырынан жатқан үтік 30 секундтан кейін автоматты түрде сөнеді. Егер үтік пайдаланылмаса және таяныштіректі тігінен тұрса, - автоматты түрде сөну режимі 8 минуттан кейін

қосылады (D сурет).

Егер Сіз үтікті көтерсеңіз – қозғалыстың ішкі сезімтал детекторы іске қосылып, үтік қайтадан қыза бастайды. Бәлкім, Сізге үтіктің орнын ауыстырып немесе аздап шайқау керек шығар. Жарық индикаторы орнатылған режимге сәйкес қайта қалпына келеді. Ескертпе: Үтік толығымен қызғанша күтіңіз де содан кейін ғана үтіктеуге кірісіңіз.

Үтіктің керамикалық табаны

Бұл үлгідегі үтік табанының керамикалық жабыны бар, бұл тамаша сырғуды және матаның түріне және үтіктеу температурасына қарамастан, матаны қорғауды қамтамасыз етеді.


Үтіктеуден кейін

- Үтікті желіден ажыратыңыз және сауыттағы суды төгіңіз.
- Үтіктің сууын күтіңіз.
- Суыған үтікті әркез тірек-табанына орналастырып, құрғақ жерде сақтаңыз.

5. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМ

Өздігінен тазалау функциясы


Үтіктің қызмет ету мерзімін ұзарту үшін пайдаланудың әрбір екі-үш циклынан кейін өздігінен тазалауды ұйымдастырыңыз. Ол үшін:

- Сауытты толтыру саңылауын ашыңыз, ●●● «MAX» белгісіне дейін су құйыңыз және саңылауды жабыңыз.
- Температура реттегішін ●●● «MAX» белгісіне орнатыңыз.
- Құралды желіге қосыңыз.
- Қыздыру индикаторы сөнбейінше үтіктің қызуын күтіңіз.
- Үтікті желіден ажыратыңыз. Үтікті раковина үстінен көлденең ұстап тұрып, бу деңгейінің басқару элементін «Өзін-өзі тазалау» күйіне 3 сырғытыңыз.
- Жұмыс қабатындағы бу саңылауларын толығымен тазарту үшін сулы матаны үтіктеңіз.
- Тазарту жұмыстарын жүргізгеннен кейін температура реттегішін минималды температура көрсеткішіне, ал буды жіберу деңгейін  «БУСЫЗ» қалпына орнатыңыз.
- Сауытта қалған суды төгіңіз.

Құралдың сыртқы қабатын тазарту

- Тазартудың алдында әркез құралды желіден ажыратыңыз.
- Құралдың корпусын сәл ғана сулы матамен сүртіңіз.
- Үтіктің табаның тазалау үшін сулы матаны қолданыңыз.
- Қатты сулықтарды, абразивті тазарту құралдарын, сірке қышқылы немесе үтіктің табаның тазалауға арналған өзге де химиялық құралдарды пайдалануға тыйым салынады.

Үтікті сақтау

- Үтікті желіден ажыратыңыз және оның табынының сууын күтіңіз.
- Сауыттағы суды төгіңіз және буды жіберу деңгейінің реттегішін  «Бусыз» қалпына орнатыңыз.
- Үтікті тіреу-табанына қойыңыз. суы- үтікті ара тік жағдайда бас өкшеде-ықта ара құрғақ жерде ылғи сақта-.


Сақтау жөніндегі шарт

Құралдар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және 5°C-тан кем емес, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс

Тасымалдау жөніндегі шарт

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сақтау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сақтау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

 **Өрттің пайда болуын алдын-алу, электр тоғымен зақымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бүлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.**

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Ескертпе: Қызмет көрсету мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жарату үшін арнайы орынға өткізіңіз. Бұл әрекетіңізбен Сіз қоршаған ортаны қорғауға септігіңізді тигізесіз.

Бұйымды кәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіпмен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

6. ЕГЕР СІЗДЕ ҚАНДАЙ ДА БІР АҚАУ ТУЫНДАСА

Қандай да бір кішкене ғана мәселе туындаса, оның шығу себебін анықтау арқылы оны оңай түрде шешуге болады.

АҚАУДЫҢ ТҮРІ	СЕБЕБІ	ШЕШІМ
Су құралдың табанындағы саңылаудан ағады	<ul style="list-style-type: none">Таңдалынған температура буды өңдеу үшін жеткілікті емес.Үтік буды пайдалану үшін жеткілікті түрде қызған жоқ.Будың жіберілуі тым қатты.Үтік көлденең қалпында сақталды, сауыттан су төгілмеді, басқару тұтқасы «бусыз» қалпына орнатылмады.	<ul style="list-style-type: none">Температура реттегішінің тұтқасын ●●● (max) белгісіне орнатыңыз.Сигналды шамның жарығы сөнгенше күте тұрыңыз.Будың жіберілуін азайтыңыз.«Тазарту және күтім», Үтікті сақтау бөлімін қараңыз.
Құрал табанынан ағатын қоңыр түсті су киім-кешекті бұлғайды.	<ul style="list-style-type: none">Қақтан тазарту үшін химиялық өнімдерді пайдалану салдары.Матаның талшықтары құрал табанының саңылауларына кіріп кетті және күйді.	<ul style="list-style-type: none">Сауытқа қақтан тазарту үшін ешқандай өнімдерді қоспаңыз.Өздігінен тазалауды ұйымдастырыңыз. Құралдың табаның металл емес жөкемен тазартыңыз. Мезгіл-мезгіл құрал табанының саңылауларын тазартыңыз.
Кір немесе қоңыр түсті табан киімкешекті бұлғайды.	<ul style="list-style-type: none">Қолданылатын температура тым жоғары.Киім жеткілікті түрде сумен шайылмады немесе крахмал қолданылды.	<ul style="list-style-type: none">Құралдың табаның жоғарыда келтірілген жолмен тазартыңыз. Температура реттегішін температура кестесіне сәйкес орнатыңыз.Құралдың табаның жоғарыда келтірілген жолмен тазартыңыз. Крахмалды пайдаланбаңыз.
Будың мөлшері жеткіліксіз немесе ол мүлдем жоқ.	<ul style="list-style-type: none">Суға арналған сауыт бос.Үтікте қақ пайда болды.Үтік көп уақыт бойы құрғақ қалпында пайдаланылды.	<ul style="list-style-type: none">Суға арналған сауытты сумен толтырыңыз. Өздігінен тазалауды ұйымдастырыңыз.
Құралдың табаны жырылды немесе	<ul style="list-style-type: none">Үтік металл заттың үстінде көлденең қалпында тұрды.	<ul style="list-style-type: none">Үтікті әрқашан тірек-табанына орналастырыңыз.

бүлінді		
---------	--	--



Өрттің пайда болуын алдын-алу, электр тоғымен зақымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бүлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз. жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.

Назар аударыңыздар! Жоғарыда сипатталған қадамдарды қолданып, ақаулықтарға қатысты мәселерді шеше алмасаңыз, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

7. ҮТІКПЕН ЖҰМЫС ЖАСАУ БАРЫСЫНДАҒЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Үтіктің ыстық қабаттарына қол тигізбеңіз. Тұтқа мен батырмаларды пайдаланыңыз.
- Утюг кейін паденьенің пайдалану тиіс, бұзылудың немесе тұмшалылықтың бұзушылығының айқын белгілерінде бар;
- Үтікке су құймас бұрын оны желіден ажыратыңыз және буды жіберу реттегішін



«БУСЫЗ» қалпына орнатыңыз.

- Барысында сипа- және үзілістерде сипа- арасында үтік төзімді бетте болуға керек;
- Желіге қосылған үтікті қадағалаусыз қалдырмаңыз. Киімді үтіктеп жатқан бөлмеден шығу барысында үтікті желіден ажыратыңыз, бөлмеден аз ғана уақытқа шықсаңыз да, үтікті сөндіру қажет.
- Үтікті жатқан қалпында үтіктеу тақтасында қалдырмаңыз. Егер үтіктеу барысында үзіліс жасасаңыз, әркез құралды тірек-табанына тік қалпында орналастырыңыз.
- Үтікке балаларды жақындатпаңыз, мұны, әсіресе, буды жіберу функциясын пайдалану барысында ескеру қажет. Электрлік үтіктер жұмыс барысында қатты қызады, үтіктің қабатына қол тигізу немесе теріге будың тию әрекеті күйіп қалуға әкеп соғуы мүмкін.
- Үтіктен шығатын ыстық бу өте қауіпті. Буды адамдарға және үй жануарларына бағыттамаңыз.
- Адамның үстіндегі киімді үтіктемеңіз.
- Үтікті жұмыс жасап тұрған плита мен өзге де электр қыздыру құралдарының қасында пайдаланбаңыз.
- Желілік сымның ыстық заттармен немесе құралдың табанына жанасуын болдырмаңыз. Үтікті тазарту, сақтау немесе сауытты сумен толтыру барысында құралды электр желісінен ажырату қажет.
- Суға арналған сауытқа сірке қышқылын немесе қақтан тазарту құралдарын құймаңыз.
- Үтіктің табаның өткір металл заттарға жанастырмаңыз, бұл құралдың табанында пайда болуы мүмкін жарылыстан сақтап, оның қызмет ету мерзімін ұзартады.

Назар аударыңыз!

Құралды орамас бұрын оның тік қалпында толығымен сууын күтіңіз.

8. ТҰРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТР ТЕХНИКАСЫМЕН ЖҰМЫС БАРЫСЫНДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Құрал тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс. Құралды коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт бойы пайдалану құралдың істен шығуына, зақымдалуына немесе адамдардың денсаулығына нұқсан келтіруіне әкеп соғуы мүмкін.

- Құрал нұсқаулыққа сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Құралды әрбір қосудың алдында қарап шығыңыз. Құралда немесе желілік сымда ақау байқалса құралды розеткаға қосуға тыйым салынады.
- Пайдалану тиіс аспап кейін паденьенің, бұзылудың айқын белгілерінде бар. Алдым игерушілікпен аспап тексер- білікті маманмен болуға керекке.
- Егер Сіз құралдың жұмыс жасау мүмкіндігіне күмән келтірсеңіз, құралды пайдаланбаңыз.
- Бұл құрал, егер олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға үтікті қолдану бойынша нұсқаулар бермесе не бақылау жүргізбесе, физикалық ауытқуы бар, жүйке немесе психикалық қабілеттігі төмен немесе білімі мен тәжірибесі жоқ адамдардың (балалар да қоса) пайдалануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнамау мақсатында қадағалау әрекеттерін ұйымдастыру қажет.
- Құралды қадағалаусыз қалдырмаңыз. Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Назар аудырыңыз!

Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа да ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды. Егер құрал суға батырылған болса, оны тез арада желіден ажыратыңыз. Суға қолыңызды батыруға тыйым салынады. Құралды қайта пайдаланбас бұрын оны білікті маманға көрсету қажет.

- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, сүйір бұрыштарға соғылуынан, ылғалдан сақтаңыз (құралды суға немесе өзге сұйықтықтарға салмаңыз). Құралды сулы қолмен ұстамаңыз. Құралға су тиген жағдайда оны тез арада желіден ажыратыңыз.
- Құралды ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың сипаттамасында келтірілген көрсеткіш желіде қолданылатын кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрал тек тұйықталған желіге қосылуы тиіс. Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін тұйықталу қолданыстағы электр техникалық нормаларына сәйкес келуі қажет. Қалыпты емес қоректендіру көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдалануға тыйым салынады. Ұзартқышты пайдалану барысында оның тұйықталғанына көз жеткізіңіз.
- **Құралды дұрыс түрде қоспау Сізді кепілді қызмет көрсетуден айырады.**
- Құралды пайдаланып болғаннан кейін, оны орнату немесе бөлшектерді шешу барысында, тазарту немесе құрал бүлінген жағдайда оны әркез желіден ажыратыңыз.
- Құралдың бүлінуі мен оқыс жағдайларға әкеп соғуы мүмкін желінің шамадан тыс жұмыс істеуіне жол бермеңіз. Ол үшін қолданыстағы электрлік розеткаға ұзартқышты пайдалану арқылы өзге де құралдарды қоспаңыз. Ұзартқышты пайдаланудың алдында оның зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Электр тоғымен зақымдалмау үшін құралды іске қосу және сөндіру барысында желілік сым ашасының металл бөліктеріне қол тигізбеңіз.
- Пайдаланып болғаннан кейін электр қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Құралды сақтау барысында әрқашан сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Техникалық мәселелердің туындамауы мен құралға берілетін кепілді сақтау үшін құралды өздігіңізден жөндемеңіз және бөлшектемеңіз. Жөндеу жұмыстарын қызмет көрсету орталығының білікті маманы жүзеге асыруы тиіс.
- Құралды жөндеу үшін тек түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.



Назар аударыңыз! Қызмет көрсету мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жарату үшін арнайы орынға өткізіңіз. Бұл әрекетіңізбен Сіз қоршаған ортаны қорғауға септігіңізді тигізесіз.



Назар аударыңыздар!

Кез келген ақау орын алған жағдайда уәкілетті сервис орталығына хабарласыңыз

9. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Құрал
2. Су құюға арналған стақан
3. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
4. Кепілдік талоны

10. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеуі: 220 – 240 В

Жиілігі: ~50 Гц

Қуаттылығы: 2600-2800 Вт

Ескерту: Өзгертулер мен жақсартуларды енгізудің тұрақты үдерісі салдарынан нұсқаулық мен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы бұған назар аударатынына сенім артады.

11. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 "Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі", ЕАЭО ТР 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы" талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 2 жыл

Құрылғының өнделіп шығарылған күні мен жылы: құрылғының сыртында, оның техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген.

Тауарды өткізу ережелері белгіленген емес.

Өндіруші

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД

1801 Блогі, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импорттаушы:

"Континент" ЖШҚ, 115419, Мәскеу қ-сы, Орджоникидзе к-сі, 11-үй,3-құрылым, 4-қабат, 1 ғимарат.
13-бөлме

Ресей Федерация мен Кеден Одағына мүше мемлекеттерде өндірушінің және уәкілетті өкілі:

"Поларис Инт" ЖШҚ, 105005, Ресей, Мәскеу қаласы, 2-ші Бауманская көшесі., 7-үй, 5-ші тұрғын үй құрылысы, 26-ші бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметінің телефон нөмірі: 8-800-700-11-78

Қытайда өндіріліп шығарылған

12. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Электрлік үтік

Моделі: PIR 2821AK 3m

Бұл кепілдік бұйымды сатып алу фактісін растайтын күннен бастап 24 ай бойына әрекетте болады және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңына сәйкес бұйымның кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдік міндеттемесі «POLARIS» сауда таңбасымен шығарылатын және уәкілетті сатушылардан сатып алған барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан) таралады.
2. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды қатаң сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Бұл кепілдік тауарды тұтынушыға беруден кейін, келесі жәйттердің нәтижесінде туындаған кемшіліктерге таралмайды, егер де:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың, сұйықтықтың, өнімдердің және құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді жәндіктердің бұйымның ішіне түсіп кетуі және олардың өмірлік белсенділігінің өнімдері бұйымның ішінде болса, яғни микроорганизмдердің, жәндіктердің тіршілік әрекеті салдарынан нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес пайдаланғанда, оны дұрыс пайдаланбағанда, сондай-ақ, бұйымды осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулықта берілген техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Пайдаланатын судың құрамында минералдық заттардың үлесі жоғары мөлшерде болған әсерінен минералдық түзілімдер мен әк шөгінділерінің, су тастары мен қалқ, түзілген тұнбаның әкті түзілімнің салдарынан туындаған бүлінулер мен құрылғының сыртқы не ішкі қандай да бір өзгерістер байқалған жағдайда
 - Бұйымды қолдануға арналмаған мақсаттарда пайдаланған жағдайда;
 - Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сызаттың түсуі, сыртқы түс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының метал бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, құрылғының жабыны бүлінген жерлеінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан зақымдалған болса;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қоқыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылшақтар, қорғаныс экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа да бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;

- Авторизацияланған (уәкілетті) сервистік қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуін жүргізген жағдайда;
 - Тасымалдау кезінде бұйымға қандай да зақым келтірілген болса, оны дұрыс емес пайдалану салдарынан туындаған ақау үшін, сондай-ақ бұйымның құрылымында қарастырылмаған модификациялау (яғни құрылғының түрін өзгерту, түрлендіру) әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізудің нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
4. Өндіруші төмендегі жағдайларда кепілді міндеттемелерді көтермейді, егер бұйымның бетінде техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе оның техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасында берілген техникалық деректері жойылған, жойылып кетірген немесе түзетілген болса өндірушінің осы салдардың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.
 5. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші тұтынушының (сатып алушының) немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе ұқыпсыз әрекеттерінің және бұйымды орнату/пайдалану шарттары мен ережелерін сақтамау салдарынан адамдарға, үй жануарларға, қоршаған ортаға немесе мүлікке POLARIS бұйымның зақымдалуынан тікелей немесе жанама себеп болатын кез келген ықтимал зиян келтірілгені үшін жауапкершілік көтермейді.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапасын тексеру, кепілдік және кепілдіктен кейінгі жөндеу жұмыстарына қатысты барлық мәселелері бойынша Авторизацияланған (уәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталығына немесе Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға - Уәкілетті POLARIS дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілдік жөндеу жұмыстарын тек Авторизацияланған (уәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталықтары жүзеге асырады.

* Авторизацияланған (уәкілетті) сервистік қызмет көрсету орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында көре аласыз: www.polar.ru

Бұйымға кепілдік жөндеу жұмыстарын жүргізу немесе заңмен қарастырылған басқа да талаптарды орындау кезінде бұйымды сатып алу күнін растау үшін сатып алу құжаттарыңызды сақтауыңызға өтіне сұраймыз.

Мұндай құжаттары толтырылған POLARIS кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, бұйымды сатып алу күні мен орнын растайтын басқа да құжаттар болуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжатты ұсынбаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым өндіріліп шығарылған күннен бастап есептеледі.

Бұйымның өңделіп шығарылған күні бұйымның техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген, ол бұйымның артқы қабырғасында орналасқан.

Fier de călcat electric
POLARIS
Model PIR 2821ak 3m **Instrucțiune**
de utilizare

Vă mulțumim pentru alegerea produselor fabricate de marca POLARIS. Produsele noastre sunt elaborate în conformitate cu cerințele înalte față de calitate, funcționalitate și design. Suntem convinși că veți fi mulțumiți de achiziția noului produs al companiei noastre.

Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție prezentul manual, care conține informații importante referitoare la siguranța dvs., precum și recomandările pentru utilizarea și îngrijirea corectă a acestuia.

Păstrați manualul împreună cu certificatul de garanție, bonul fiscal, dacă este posibil, cutia de carton și materialul interior de ambalare.

Cuprins

1. DOMENIUL DE UTILIZARE	37
2. DESCRIEREA APARATULUI	38
3. PREGĂTIREA PENTRU LUCRU.....	38
4. PROCEDURA DE LUCRU	39
5. CURĂȚARE ȘI MENTENANȚĂ.....	42
6. DACĂ AVEȚI O PROBLEMĂ.....	42

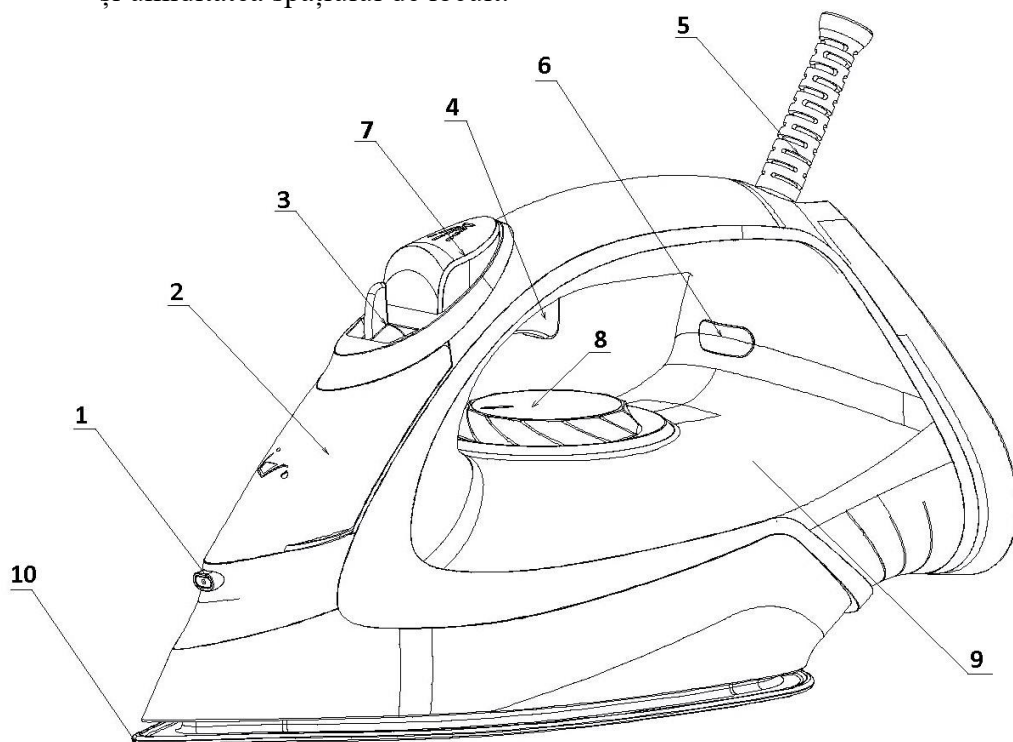
1. DOMENIUL DE UTILIZARE

- Aparatul este destinat uzului casnic.
- Aparatul nu este destinat utilizării industriale, comerciale sau în aer liber.

- Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau care nu sunt specificate în aceste instrucțiuni.

2.DESCRIEREA APARATULUI

Aparatul este utilizat pentru călcarea și aburirea rufelor într-un mediu casnic la temperatura și umiditatea spațiului de locuit.



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Dispozitiv de pulverizare a apei | 6. Indicator de încălzire |
| 2. Gaura pentru umplerea rezervorului | 7. Buton de pulverizare cu apă |
| 3. Regulator al nivelului de abur / Buton de auto-curățare | 8. Regulator de temperatură |
| 4. Buton pentru alimentare intensivă cu abur ("Degajare abur") | 9. Rezervor de apă |
| 5. Protecția cablului de alimentare | 10. Talpa ceramică |

3.PREGĂTIREA PENTRU LUCRU

6. Despachetați aparatul.
7. Îndepărtați toate autocolantele sau folia de protecție de pe suprafața de lucru a fierului de călcat.
8. Curățați orificiile de pe suprafața de lucru, astfel încât praful care ar fi putut pătrunde în orificii ca în timpul procesului de călcat să nu păteze țesătura.
9. Ștergeți talpa fierului de călcat cu o țesătură umedă înainte de a începe călcarea.
10. Înainte de a folosi fierul de călcat pentru prima dată, călcați mai întâi o bucată de pânză inutilă pentru a vă asigura că suprafața de lucru este suficient de curată.

Atenție!





În timpul fabricării unele părți ale fierului de călcat sunt unse, astfel încât atunci când îl porniți pentru prima dată fierul poate face puțin fum. Acesta nu este un defect și, după un timp după începerea utilizării, se va opri.

Atenție!

În rezervorul fierului de călcat nou, poate fi o cantitate neînsemnată de apă. Aceasta înseamnă că fierul dvs. de călcat a fost verificat suplimentar de producător.

4. PROCEDURA DE LUCRU

- Așezați fierul de călcat pe o suprafață stabilă în poziție verticală pe suport. Conectați fierul de călcat la rețea. Selectați setarea temperaturii în conformitate cu instrucțiunile de pe eticheta îmbrăcăminte.

Eticheta pe haină	Tipul țesăturii	Regimul reglatorului temperaturii
	Țesături sintetice	Temperatură scăzută ●
	Țesături de mătase, lână	Temperatura medie ●●
	Țesătură de bumbac, de in	Temperatură ridicată (MAX) ●●●
	Ne se recomandă călcarea	

Dacă nu cunoașteți materialul produsului, determinați temperatura de călcat călcând pe o zonă care nu este vizibilă atunci când purtați sau utilizați produsul.

Produsele din mătase, lână și materiale sintetice trebuie călcate din interior spre exterior pentru a preveni apariția de pete strălucitoare.

Produse decorate cu bibelouri, plasturi etc. se recomandă călcarea la temperaturi scăzute.

Catifeaua și țesăturile strălucitoare trebuie călcate în aceeași direcție.

Articolele din mătase trebuie călcate în timp ce sunt umede. Nu pulverizați apă pe mătase uscată când călcați.


Dacă îmbrăcămintea constă din mai multe tipuri de țesături, selectați cea mai scăzută temperatură.

- Când utilizați funcția de stropire, pot apărea pete pe produs.
- Indicatorul de căldură al fierului de călcat se stinge când fierul ajunge la temperatura setată.

Notă:

Așteptați până când fierul de călcat este complet încălzit înainte de călcare.

Calcarea cu abur**1. Umpleți rezervorul**

- Deconectați fierul de călcat înainte de a umple rezervorul.
- Setați controlul nivelului de alimentare cu abur la  "Fără abur", altfel apa turnată poate curge prin găurile din talpă
- Ridicând partea din față a fierului de călcat pentru confort, umpleți ușor rezervorul cu apă curată și rece folosind paharul.

Atenție!**Nu umpleți niciodată rezervorul fierului de călcat direct sub robinet.**

- Deconectați fierul de călcat înainte de a umple rezervorul.
- Acest fier de călcat este elaborat pentru a fi utilizat cu apă de la robinet cu duritate redusă.

Dacă apa în regiunea dvs. apa de la robinet are o duritate suficient de scăzută, aceasta poate fi turnată în fier după filtrare și decantare mecanică preliminară.

Cu toate acestea, dacă apa dvs. este suficient de dură, vă recomandăm să utilizați un amestec de ½ apă de la robinet și ½ apă distilată (demineralizată) sau să utilizați în fierul de călcat numai apă de la robinet, filtrată printr-un filtru cu cartuș de dedurizare.

De asemenea, puteți utiliza lichide pentru călcat disponibile în comerț, cunoscute sub numele de „apă pentru fier” în fierul dvs. de călcat.

Atenție!

Nu adăugați în apă alți aditivi (de exemplu, oțet, amidon, lichide de parfumerie, agenți de decalcifiere).

Cantitățile excesive de calcar sau alte depuneri nedemontabile din fier nu sunt acoperite de garanția producătorului.

2. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare, setați regulatorul de temperatură (8) la

●●●(MAX). Indicatorul de încălzire (6) se va aprinde. Când fierul de călcat a atins temperatura dorită de încălzire, indicatorul se va stinge.








Funcția ”Aburire” poate fi utilizată numai la temperatura maximă de încălzire. În caz contrar, se poate revărsa apa fierbinte.

3. Reglați aportul de abur

Pentru a evita scurgerile de apă pe rufe:

- Opriți aburul când călcați mătase sau materiale sintetice.
- Setați-l la nivelul minim pentru articole din lână.
- Călcați numai după ce indicatorul de încălzire s-a stins.

4. Selectarea nivelului de alimentare cu abur în funcție de temperatura de călcare


Textile	Poziția regulatorului de temperatură	Poziția comutatorului de aport de abur
In	●●●	Max.  
Bumbac	●●●	Max.  
Lână	●●	Min. 
Mătase	●●	Fără abur 
Sintetice	●	Fără abur 
OFF	Fierul de călcat nu se încălzește.	

Funcția suplimentară de degajare a aburului (”Degajare abur”)

Pentru a obține un aport de abur mai puternic pentru călcat:

- Apăsăți din când în când butonul ”Degajarea aburului”
- Respectați intervalul de câteva secunde între clicuri
- Degajarea aburului este posibilă numai atunci când regulatorul de temperatură este setat la ●●● (MAX).

Atenție!

Când se utilizează funcția ”Șoc de abur”, regulatorul de alimentare cu abur (3) trebuie să fie setat la poziția  ”Fără abur”.

- La aburire, o cantitate mică de apă fierbinte poate fi eliminată din găurile din talpă. Dacă apăsați prea des butonul "Degajarea aburului", temperatura tălpii poate scădea sub temperatura setată. Încetați să mai apăsați butonul "Degajarea aburului" (4) și lăsați fierul de călcat să se încălzească.

Funcție de aburire verticală

Călcatul vertical este potrivit pentru aburirea hainelor și perdelelor din țesături subțiri care se află în poziție verticală.

- Puneți hainele pe umerase și întindeți ușor țesătura cu o mână.
- Setați controlul temperaturii în poziția ●●●(MAX).
- Apăsați butonul "Degajarea aburului" intermitent și mutați fierul de călcat de-a lungul suprafeței țesăturii.
- Țineți fierul la câțiva centimetri de țesătură.

Atenție!

Călcarea verticală nu este recomandată pentru țesăturile sintetice.


Nu atingeți țesătura cu talpa pentru a evita topirea.

Nu aburiți hainele îmbrăcate pe o persoană. Temperatura aburului este foarte ridicată.

Umezirea rufelor (dispozitiv de pulverizare cu apă)

- Dacă călcați cu sau fără abur, la orice temperatură, apăsați butonul de pulverizare cu apă (7) de mai multe ori succesiv pentru a umezi rufe.
- Asigurați-vă că rezervorul este umplut cu apă înainte de a utiliza acest buton.

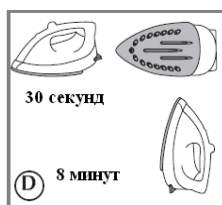
Călcare fără abur

- Conectați aparatul la rețea.
- Reglați temperatura.
- Setați regulatorul de alimentare cu abur la  "Fără abur".
- Puteți începe călcarea imediat ce indicatorul de căldură se stinge.

Sistem anti-picurare

Fierul de călcat este echipat cu un sistem special de protecție care previne scurgerile de apă atunci când călcați la temperaturi scăzute. Acum puteți călca cele mai delicate țesături folosind abur. La temperaturi mai mici decât cele necesare pentru generarea de abur, sistemul va limita automat alimentarea cu apă pentru generarea de abur.

Funcția de oprire automată



Funcția de oprire automată a fierului de călcat funcționează după cum urmează:

Fierul de călcat lăsat pe talpă sau răsturnat lateral, care s-a încălzit până la o anumită temperatură, dar nu este folosit, se va opri automat după 30 de secunde. Dacă fierul de călcat nu este utilizat și se află pe suport în poziție verticală, modul de oprire automată va funcționa după 8 minute (fig. D).

Dacă ridicați fierul, va acționa un detector sensibil interne de mișcare și încălzirea fierului va fi reluată. Este posibil să fie nevoie să mutați fierul de călcat sau să-l scuturați ușor. Indicatorul de lumină se va relua în conformitate cu modul setat.

Notă: Așteptați până când fierul de călcat este complet încălzit înainte de călcare.

Talpă din ceramică a fierului de călcat

Acest model are talpa cu un strat ceramic, care oferă o alunecare excelentă și o protecție a țesăturii, indiferent de tipul și temperatura de călcat.

După călcare


- Scoateți fierul din priză și vărsați apa din rezervor.
- Lăsați fierul să se răcească.
- Depozitați întotdeauna fierul răcit în poziție verticală pe suportul de sprijin într-un loc uscat.

5. CURĂȚARE ȘI MENTENANȚĂ

Funcție de autocurățare

Pentru a prelungi durata de viață a fierului de călcat, curățați-l în mod regulat după două-trei cicluri de utilizare. Pentru aceasta:

- Deschideți orificiul de umplere a rezervorului, umpleți-l cu apă până la semnul ●●● „MAX”, închideți orificiul.
- Setează regulatorul de temperatură la marcajul ●●● "MAX"
- Conectați aparatul la rețea.
- Lăsați fierul de călcat să se încălzească până când indicatorul de căldură se stinge.
- Deconectați fierul de călcat din rețea.
- În timp ce țineți fierul de călcat într-o poziție orizontală deasupra chiuvetei, mutați controlul nivelului aburului în poziția de auto-curățare (3).
- Pentru curățarea finală a găurilor de abur de pe suprafața de lucru, călcați o cârpă umedă.
- La sfârșitul curățării, setați controlul temperaturii la marcajul temperatură minimă , iar

controlul nivelului de alimentare cu abur în poziția  ”FĂRĂ ABUR”.

- Vărsați apa rămasă din rezervor.

6. DACĂ AVEȚI O PROBLEMĂ

Dacă apare o mică problemă, aceasta poate fi de obicei rezolvată cu ușurință odată ce se constată cauza.

PROBLEMA	CAUZE POSIBILE	SOLUȚIE POSIBILĂ
Apa se scurge prin orificiile din talpă	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura selectată este insuficientă pentru generarea aburului. • Fierul de călcat nu este suficient de înfierbântat pentru a folosi abur. • Aport puternic al apei • Fierul a fost depozitat în poziție orizontală, rezervorul nu a fost golit, butonul de comandă nu a fost setat la poziția ”fără abur” 	<ul style="list-style-type: none"> • Setați butonul de control al temperaturii la marcajul ●●● (max). • Așteptați până se stinge lumina de avertizare. • Reduceți aportul de abur. Vezi ”Curățare și mentenanță”, Depozitare fier de călcat

Pe lenjerie apar pete maro scurse din talpa fierului de călcat.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizarea produselor chimice pentru înlăturarea calcarului. • Fibrele țesăturii obturează găurile talpii și se carbonizează. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nu adăugați produse de detartrare în rezervor. • Faceți autocurățarea. Curățați talpa cu un prosop nemetalic. Din când în când curățați orificiile tălpii.
Talpa murdară sau maro pătează rufe.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizarea unei temperaturi excesiv de înaltă. • Rufe nu au fost clătite suficient de bine sau s-a folosit amidon. 	<ul style="list-style-type: none"> • Curățați talpa cum este indicat mai sus. Setați regulatorul de temperatură în conformitate cu tabelul de temperaturi. • Curățați talpa cum este indicat mai sus. Nu folosiți amidon.
O cantitate neînsemnată sau lipsa aburului.	<ul style="list-style-type: none"> • Rezervorul este gol. • Depuneri de calcar în fierul de călcat. • Fierul de călcat mult timp a fost folosit fără apă. 	<ul style="list-style-type: none"> • Umpleți rezervorul cu apă curată. Efectuați auto-curățarea
Talpă zgâriată sau deteriorată.	<ul style="list-style-type: none"> • Fierul de călcat a fost în poziție orizontală pe un suport metalic. 	<ul style="list-style-type: none"> • Puneți întotdeauna fierul de călcat pe suport cu călcâi.